

Germany-Meckenheim: Software programming and consultancy services

OJ S 4/2017 06/01/2017

Contract notice

Services

Directive 2009/81/EC**Section I: Contracting authority/entity**

I.1. Name and addresses

Official name: BWI Systeme GmbH

Postal address: Auf dem Steinbüchel 22

Town: Meckenheim

Postal code: 53340

Country: Germany

For the attention of: Vergabestelle

E-mail: BWI-Systeme.Vergabestelle@BWI-Systeme.de**Internet address(es):**General address of the contracting authority/entity: www.bwi-systeme.deElectronic access to information: www.bwi-systeme.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: PPP

I.3. Main activity

Other: IT-Dienstleistungen

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

SWPÄ im Verfahren 1162 MatWiTrVersE.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 13: Computer and related services

Main site or place of performance: BWI Systeme GmbH, Vergabestelle, Auf dem Steinbüchel 22, 53340 Meckenheim.

NUTS code DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

SWPÄ im Verfahren 1162 MatWiTrVersE.

Die Beauftragung umfasst folgende Tätigkeiten:

— Softwarepflege und -änderung (SWPÄ):

Bearbeitung von Incidents und Korrektur der Software, sowie Anpassung der Software nach Maßgabe des Auftraggebers.

— Nutzungsunterstützungsleistung (NUL):

Einführungsunterstützung geänderter Funktionen, Integrations- und Funktionstests.

II.1.6. CPV code(s)

72200000 Software programming and consultancy services, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.7. Information about subcontracting

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

The tenderer has to indicate any change occurring at the level of subcontractors during the execution of the contract

The successful tenderer is obliged to specify which part or parts of the contract it intends to subcontract beyond the required percentage and to indicate the subcontractors already identified

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Basisleistung:

1.6.2017 bis 31.5.2019 -> 2 000 Personentage (PT).

Optionale Leistung:

1.6.2019 bis 31.5.2020 -> 1 000 PT,

1.6.2020 bis 31.5.2021 -> 1 000 PT.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Eine maximal zweimalige Verlängerung des Vertrages ist möglich.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 9 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.6.2017. Completion 31.5.2021

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: SWPÄ

1) Short description

Technische Erfahrungen für Los1 Softwarepflege und -änderung (SWPÄ):

Bearbeitung von Incidents und Korrektur der Software, sowie Anpassung der Software nach Maßgabe des Auftraggebers

Aufgabenbeschreibung:

— Durchführung von Softwarepflege (SWP):

— Durchführung Softwarepflege (SWP) d. h. Maßnahmen zum Erhalt und zur Wiederherstellung des Sollzustandes eines Produkts.

— Durchführung von Softwareänderungen (SWÄ):

— Durchführung von Softwareänderungen (SWÄ) d. h. alle Maßnahmen, die ein für die Nutzung genehmigtes Softwareprodukt ändern oder erweitern.

— Durchführung laufender Aktivitäten d.h. alle Maßnahmen zur Aufrechterhaltung der Funktionstüchtigkeit des Softwareprodukts, die regelmäßig auszuführen sind.

2) CPV code(s)

72200000 Software programming and consultancy services, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

3) Quantity or scope

Basisleistung 1 Basisleistung 2 Option 1 Option 2,

1.6.2017 – 1.6.2018 – 1.6.2019 – 1.6.2020 -

31.5.2018 31.5.2019 31.5.2020 31.5.2021,

Geschätztes Volumen für SWP in Personentagen,

350 350 350 350,

Geschätztes Volumen für SWÄ in Personentagen,

50 50 50 50.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: NUL

1) Short description

Technische / fachliche Erfahrungen für Los2 Nutzungsunterstützungsleistung (NUL):

Einführungsunterstützung geänderter Funktionen, Integrations- und Funktionstests

Aufgabenbeschreibung:

— Durchführung von Softwarepflege (SWP):

— Durchführung Softwarepflege (SWP) d. h. Maßnahmen zum Erhalt und zur Wiederherstellung des Sollzustandes eines Produkts.

— Durchführung von Softwareänderungen (SWÄ):

— Durchführung von Softwareänderungen (SWÄ) d. h. alle Maßnahmen, die ein für die Nutzung genehmigtes Softwareprodukt ändern oder erweitern.

— Durchführung laufender Aktivitäten d.h. alle Maßnahmen zur Aufrechterhaltung der Funktionstüchtigkeit des Softwareprodukts, die regelmäßig auszuführen sind.

2) CPV code(s)

72200000 Software programming and consultancy services, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

3) Quantity or scope

Basisleistung 1 Basisleistung 2 Option 1 Option 2,
1.6.2017 – 1.6.2018 – 1.6.2019 – 1.6.2020 -
31.5.2018 31.5.2019 31.5.2020 31.5.2021,
Geschätztes Volumen für NUL in Personentagen,
600 600 600 600.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es gilt ein Zahlungsziel von 30 Tagen ab Rechnungseingang.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend.

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Von der Teilnahme am Vergabeverfahren können Bewerber oder Bieter ausgeschlossen werden,

1.über deren Vermögen die Eröffnung eines Insolvenzverfahrens oder eines vergleichbaren Verfahrens beantragt oder ein solches Verfahren bereits eröffnet worden oder wenn die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist;

2.die sich im Verfahren der Liquidation befinden;

3.die aufgrund eines rechtskräftigen Urteils wegen eines Deliktes bestraft worden sind,

das ihre berufliche Zuverlässigkeit in Frage stellt, insbesondere wegen eines Verstoßes gegen Rechtsvorschriften über die Ausfuhr von

Verteidigungs- oder Sicherheitsgütern;
die im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit
eine schwere Verfehlung begangen haben,
die vom Auftraggeber nachweislich festgestellt
wurde, insbesondere eine Verletzung der Pflicht zur
Gewährleistung der Informations- oder
Versorgungssicherheit im Rahmen eines früheren
Auftrags;

5. die nicht die erforderliche Vertrauenswürdigkeit
aufweisen, um Risiken für die nationale Sicherheit
auszuschließen; der Nachweis, dass Risiken für die
nationale Sicherheit nicht auszuschließen sind, kann
auch mithilfe geschützter Datenquellen erfolgen;

6. die ihre Verpflichtung zur Zahlung von
Sozialbeiträgen, Steuern und Abgaben nachweislich
nicht erfüllt haben, § 23 Absatz 3 gilt entsprechend;

7. die sich bei der Erteilung von Auskünften, die
gemäß der Nummern 1 bis 6 sowie der §§ 7, 8,
25 bis 28 zum Nachweis der Eignung eingeholt
werden können, in erheblichem Ausmaß falscher
Erklärungen schuldig gemacht oder diese Auskünfte
nicht erteilt haben.

Darum ist zu den hier aufgeführten Ziff. 1. bis 7. Eine
Eigenerklärung vorzulegen.

Ein Bewerber oder Bieter ist wegen
Unzuverlässigkeit von der Teilnahme an einem
Vergabeverfahren auszuschließen, wenn der
Auftraggeber Kenntnis davon hat, dass eine Person,
deren Verhalten dem Unternehmen zuzurechnen ist,
rechtskräftig verurteilt worden ist wegen:

1. § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller
Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuchs
(Bildung terroristischer Vereinigungen), § 129b
des Strafgesetzbuchs (kriminelle und terroristische
Vereinigungen im Ausland);

2. § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche;
Verschleierung unrechtmäßig erlangter
Vermögenswerte);

3. § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich
die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen
Union oder gegen Haushalte richtet, die von der
Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet
werden;

4. § 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug),
soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der
Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet,
die von der Europäischen Union oder in ihrem
Auftrag verwaltet werden;

5. § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und
Bestechung im geschäftlichen Verkehr);

6.§ 334 des Strafgesetzbuchs (Bestechung),
auch in Verbindung mit Artikel 2 des
EUBestechungsgesetzes,
Artikel 2 §§ 1 und 2
des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler
Bestechung, § 1 Absatz 1 Ziffer 7 Nummer 10
des NATO-Truppen-Schutzgesetzes und § 2 des
Gesetzes über das Ruhen der Verfolgungsverjährung
und die Gleichstellung der Richter und Bediensteten
des Internationalen Strafgerichtshofes.

Darum ist zu den vorstehenden Ziff. 1. bis 6.
ebenfalls eine Eigenerklärung vorzulegen.

**Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection)
including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Von der Teilnahme am Vergabeverfahren können
Bewerber oder Bieter ausgeschlossen werden,

1.über deren Vermögen die Eröffnung eines
Insolvenzverfahrens oder eines vergleichbaren
Verfahrens beantragt oder ein solches Verfahren
bereits eröffnet worden oder wenn die Eröffnung
eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt
worden ist;

3.die aufgrund eines rechtskräftigen Urteils
wegen eines Deliktes bestraft worden sind,
das ihre berufliche Zuverlässigkeit in Frage
stellt, insbesondere wegen eines Verstoßes
gegen Rechtsvorschriften über die Ausfuhr von
Verteidigungs- oder Sicherheitsgütern;

4.die im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit
eine schwere Verfehlung begangen haben,
die vom Auftraggeber nachweislich festgestellt
wurde, insbesondere eine Verletzung der Pflicht zur
Gewährleistung der Informations- oder
Versorgungssicherheit im Rahmen eines früheren
Auftrags;

5.die nicht die erforderliche Vertrauenswürdigkeit
aufweisen, um Risiken für die nationale Sicherheit
auszuschließen; der Nachweis, dass Risiken für die
nationale Sicherheit nicht auszuschließen sind, kann
auch mithilfe geschützter Datenquellen erfolgen;

6.die ihre Verpflichtung zur Zahlung von
Sozialbeiträgen, Steuern und Abgaben nachweislich
nicht erfüllt haben, § 23 Absatz 3 gilt entsprechend;

7.die sich bei der Erteilung von Auskünften, die
gemäß der Nummern 1 bis 6 sowie der §§ 7, 8,
25 bis 28 zum Nachweis der Eignung eingeholt
werden können, in erheblichem Ausmaß falscher
Erklärungen schuldig gemacht oder diese Auskünfte
nicht erteilt haben.

Darum ist zu den hier aufgeführten Ziff. 1. bis 7. Eine

Eigenerklärung vorzulegen.

Ein Bewerber oder Bieter ist wegen

Unzuverlässigkeit von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren auszuschließen, wenn der Auftraggeber Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt worden ist wegen:

1.§ 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen), § 129b des Strafgesetzbuchs (kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland);

2.§ 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte);

3.§ 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden;

4.§ 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden;

5.§ 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr);

6.§ 334 des Strafgesetzbuchs (Bestechung), auch in Verbindung mit Artikel 2 des

EUBestechungsgesetzes,

Artikel 2 §§ 1 und 2

des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler

Bestechung, § 1 Absatz 1 Ziffer 7 Nummer 10

des NATO-Truppen-Schutzgesetzes und § 2 des

Gesetzes über das Ruhen der Verfolgungsverjährung

und die Gleichstellung der Richter und Bediensteten

des Internationalen Strafgerichtshofes.

Darum ist zu den vorstehenden Ziff. 1. bis 6.

ebenfalls eine Eigenerklärung vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: Die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit ist gewährleistet, wenn der Bewerber darstellt, dass er mit der vorhandenen Firmenstruktur, seinen bisherigen Tätigkeitsschwerpunkten und seinem Umsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren für vergleichbare Dienstleistungen die ordnungsgemäße Durchführung des Auftrages gewährleisten kann.

Minimum level(s) of standards possibly required: Die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

ist gewährleistet, wenn der Bewerber darstellt, dass er mit der vorhandenen Firmenstruktur, seinen bisherigen Tätigkeitsschwerpunkten und seinem Umsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren für vergleichbare Dienstleistungen die ordnungsgemäße Durchführung des Auftrages gewährleisten kann.

Criteria regarding the economic and financial standing of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions: Die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit ist gewährleistet, wenn der Bewerber darstellt, dass er mit der vorhandenen Firmenstruktur, seinen bisherigen Tätigkeitsschwerpunkten und seinem Umsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren für vergleichbare Dienstleistungen die ordnungsgemäße Durchführung des Auftrages gewährleisten kann.

Minimum level(s) of standards possibly required: Die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

ist gewährleistet, wenn der Bewerber darstellt, dass er mit der vorhandenen Firmenstruktur, seinen bisherigen Tätigkeitsschwerpunkten und seinem Umsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren für vergleichbare Dienstleistungen die ordnungsgemäße Durchführung des Auftrages gewährleisten kann.

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

Kriterien für die technischen und beruflichen Fähigkeiten der Wirtschaftsteilnehmer (die zu deren Ausschluss führen können) sind unter der Vergabe „SWPÄ im Verfahren 1162 MatWiTrVersE – TID-2016-017.“ der BWI Vergabeplattform mit

Link <https://vergabeplattform.bwi-it.de/NetServer/> einzusehen.

Minimum level(s) of standards possibly required

Kriterien für die technischen und beruflichen Fähigkeiten der Wirtschaftsteilnehmer (die zu deren Ausschluss führen können) sind unter der Vergabe „SWPÄ im Verfahren 1162 MatWiTrVersE – TID-2016-017.“ der BWI Vergabeplattform mit

Link <https://vergabeplattform.bwi-it.de/NetServer/> einzusehen.

Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions:

Unterlagen stehen unter der Vergabe „SWPÄ im Verfahren 1162 MatWiTrVersE – TID-2016-017.“ auf der BWI Vergabeplattform zum DOWNLOAD bereit.

Minimum level(s) of standards possibly required

Unterlagen stehen unter der Vergabe „SWPÄ im Verfahren 1162 MatWiTrVersE – TID-2016-017.“ auf der BWI Vergabeplattform zum DOWNLOAD bereit.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

TID-2016-017.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.2.2017 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Hinweis zu Teilnahmeantragseinreichung in Schriftform: Teilnahmeanträge sind auf dem Postweg und von außen als solche gekennzeichnet „Teilnahmeantrag im Verfahren 1162 MatWiTrVersE – TID-2016-017.“.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: info@bundeskartellamt.de
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internet address: www.bundeskartellamt.de

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Hinweis: Dokument „EU-Bekanntmachung – Abschnitt VI. 4.2) Einlegung Rechtsbehelfen“ steht unter der Vergabe „SWPÄ im Verfahren 1162 MatWiTrVersE – TID-2016-017.“ auf der BWI Vergabepattform zum Download bereit.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wie VI. 4.1)
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.1.2017